

附件一

臺中市政府公務出國或赴大陸地區報告提要

類別：其他

出國報告名稱：前往香港參加2013香港旅展暨澳門行銷活動

含附件：是 否

出國計畫主辦機關：臺中市政府觀光旅遊局

聯絡人：李凱誼

電話：04-22289111#58316

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱

張大春/臺中市政府觀光旅遊局/局長

石靜文/臺中市政府新聞局/局長

李凱誼/臺中市政府觀光旅遊局/旅遊行銷科/科員

陳明婕/臺中市政府觀光旅遊局/旅遊行銷科/約僱人員

出國類別：

其他 出席國際會議 業務接洽 表演 比賽 競技 洽展

海外檢測 _____

出國期間：102年6月9日 至102年6月16日

出國地區：

報告日期：102年7月15日

香港

澳門

內容摘要：(500字以上)

目 次

壹、目的	1
貳、活動重點	1
參、活動過程	3
肆、心得與建議	5
伍、附件	7

壹、 目的

配合交通部觀光局 101 年-102 年觀光宣傳主軸「臺灣觀光年曆」及持續深耕香港市場之目標，2013 香港國際旅展於 102 年 6 月中旬舉辦，臺中市政府由觀光旅遊局張局長大春及新聞局石局長靜文率員與會，並於香港辦理業者交流會及街頭秀等活動；而為吸引澳門地區旅客及行銷本市，此行並於澳門辦理觀光推廣會，邀請航空公司、旅行業者等媒體與會，宣傳本市觀光旅遊。

貳、活動重點

一、澳門觀光推展會：

澳門與臺中機場於去（101）年開啟直航航班，本府6月9日於澳門舉辦「2013大玩臺中－臺中市觀光旅遊暨休閒農業推介會」，共計逾60位賓客與會，出席賓客對本市農特產及休閒旅遊表示高度興趣。包括臺北經濟貿易文化辦事處主任盧長水、澳門臺商聯誼會會長林啟明、澳臺友好協會會長徐靜慧、前東海大學校長，現任澳門大學副校長程海東等貴賓；澳門機場公司、華信航空、長榮航空及復興航空與逾10家旅行業者到場；媒體部分，包括澳門日報、華僑報、市民日報、大眾報、澳亞衛視及澳門電臺等到場，

二、香港旅展及業者交流會：

每年6月中旬舉辦的香港旅展，臺灣館皆為全場焦點。因航班及網路簽證之便利性，使得港澳旅客成為中國大陸、日本後，成為來臺旅遊百萬俱樂部的會員。本市臺中機場國際航廈於本（102）年落成，為推展「中進中出」的旅遊概念，

本府除參與香港旅展設攤之外，也另外舉辦本市業者與香港業者的交流會。

三、香港街頭秀活動：

去（101）年，港澳全年到臺灣的旅客達到101萬6,356人次，為吸引香港旅客選擇臺中機場做為入境臺灣首站，本府於旅展期間舉辦「臺中，我愛妳」街頭秀活動，於實體店舖祭出優惠予購買臺中自由行套票旅客，各家旅行社配合刊登廣告，吸引旅客排隊購買。此外，旅展期間逢香港父親節，為搶攻暑假市場，觀光旅遊局亦於香港經濟日報刊登廣告，吸引旅客兌換好禮，並獲香港蘋果日報跟進報導。

四、拜會行程：

為增進本市城市行銷能見度及請益「黃色小鴨」活動細節，本府乙行至臺北經濟貿易文化辦事處（澳門）、光華新聞文化中心、亞洲聯合廣播電視集團、黃色小鴨主辦單位－海港城等單位，洽談及請益相關事宜。

五、工作項目：

職稱	姓名	備註
觀光旅遊局局長	張大春	團長、出差時間為 6 月 9 日至 12 日
新聞局局長	石靜文	城市行銷、出差時間為 6 月 9 日至 12 日
科員	李凱誼	工作人員、出差時間為 6 月 9 日至 16 日 協助辦理香港及澳門推廣活動（旅展、街頭秀及拜會行程）
約僱人員	陳明婕	工作人員、出差時間為 6 月 9 日至 16 日 協助辦理香港及澳門推廣活動（旅展、街頭秀及拜會行程）

六、活動說明：

日期	地點	主要活動
102/6/9（日）	澳門	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 臺中－香港－澳門（華航 CI731） ▪ 前往維多利亞港勘查「橡皮鴨遊世界·香港站」活動 ▪ 前往澳門國父紀念館（拜會臺北辦事處盧長水主任）
102/6/10（一）	澳門、香港	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 舉辦「2013 大玩臺中－臺中市觀光旅遊暨休閒農業推介會」 ▪ 舉辦「臺中，我愛妳」－臺中市觀光旅遊暨休閒農業推介會
102/6/11（二）	香港	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 拜會光華新聞中心 ▪ 香港旅展新聞發佈會

		<ul style="list-style-type: none"> ▪ 前往亞洲聯合廣播電視集團
102/6/12(三)	香港	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 前往三棟屋民族博物館 ▪ 拜會馬灣公園 ▪ 張局長、石局長搭機返回臺中
102年6/13至6/16	香港	<ul style="list-style-type: none"> ▪ 參加香港國際旅展（ITE） ▪ 舉辦「臺中我愛妳」街頭秀活動

參、活動過程

一、6月9日（星期日）

由荷蘭藝術家Florentjin Hofman設計的巨型黃色小鴨，在香港、臺灣及中國大陸引起話題，共計吸引800萬人次參觀。6月9日為黃色小鴨在香港展覽的最後一日，為了解該活動，本府乙行至該活動的主辦單位－海港城拜會，助理總經理Karen Tam表示，海港城因有臨海之優勢，且維多利亞港原即為香港著名觀光景點，經策展公司All rights reserve提案，籌劃一年時間、並與政府部門溝通，尋找香港製作廠商，而開啟與Hofman合作契機。Karen Tam表示，海港城從未料想黃色小鴨能在香港掀起熱潮，她認為短期內巨鴨熱潮難再現，建議本市應該發展自我特色，或與策展公司聯繫，發想新的創意及特色，方能創造話題及吸引旅客。

此外，澳門與本市臺中機場自去（101）年開啟直航航班，目前共有華信航空、長榮航空及復興航空經營此航線。為積極行銷本市觀光旅遊、休閒農業，本府於抵澳門的首日至國父紀念館拜訪陸委會－臺北經濟文化辦事處（澳門）主任盧長水。盧主任並陪同參觀及解說國父紀念館，澳門國父紀念館為1918年建立，目前保有國父孫中山所用之物品、傢俱以及銅像等，具有重要歷史意義，目前為辦事處管理。館內並放置有臺灣旅遊意象宣傳品及易拉展，新聞局石局長亦將「少年Pi的奇幻漂流」燙金海報致贈予紀念館，為本市宣傳。

二、6月10日（星期一）

本府6月9日於澳門舉辦「2013大玩臺中－臺中市觀光旅遊暨休閒農業推介會」，總計共有32位賓客到場；賓客對本市農特產及休閒旅遊表示高度興趣。推廣會上，先由石局長播放臺中市簡介，並由張局長介紹暑期針對吸引澳門旅客來臺之優惠。包括臺北經濟貿易文化辦事處主任盧長

水、澳門臺商聯誼會會長林啟明、澳臺友好協會會長徐靜慧、前東海大學校長，現任澳門大學副校長程海東等貴賓；澳門機場公司、華信航空、長榮航空及復興航空與逾10家旅行業者到場；媒體部份，包括澳門日報、華僑報、市民日報、大眾報、澳亞衛視及澳門電臺等到場並於媒體露出相關新聞。而澳門行政長官辦公室主任譚俊榮雖未能親臨，亦贈花籃致意。

於澳門舉辦完推介會後，本府乙行立即搭船赴香港辦理「2013臺中我愛妳－臺中市觀光旅遊暨休閒農業推介會」。本府已連續四年在香港旅展期間辦理此項活動，香港與臺中的航線，於95年由華信航空首度開航，中部旅客搭機前往香港或由香港轉機更為方便。歷經7年的時間，香港與臺中往來頻繁，班機由包機轉為定期直航，目前，香港與臺中間，每週有112班的往返班機，由華航、香港快運、港龍航空所經營；而今年4月，臺中機場的國際航廈落成，大型飛機可在此處起降，友善及便利性的增加，將是吸引旅客選擇臺中機場進出的最佳誘因。推介會上由張局長介紹新航廈落成，及在旅展期間的父親節優惠及街頭秀活動，加深業者印象。與會來賓包括觀光局香港辦事處王春寶主任、安達旅運董事長江可伯、東瀛遊、星晨旅遊、港中旅、寶信國際旅遊、香港四海旅行社、康泰旅行社、永安旅遊、美麗華旅遊、美和旅遊、南華（快捷）旅行社、澳信旅遊、新華旅遊、星亞旅遊、西敏旅行社、永恆旅遊等賓客與會。

三、6月11日（星期二）

是日上午，張局長及石局長前往香港光華新聞文化中心拜會主任李應平，李主任表示，該中心目前以做為臺、港文化的平臺與交流為設立目標，倘本市有相關新聞、文化等資訊，該中心將會協助宣傳與媒合；此外，香港經濟貿易文化辦事處於今年中臺灣元宵燈會設置的「運財小福星」特色花燈，將於8月香港中秋燈會展出，財神燈為香港設計、本市製造，為本市與香港間文化與燈會的雙方交流立下良好里程碑，本屆屆時將傳送相關訊息予光華新聞文化中心宣傳，讓本市的花燈成為香港的中秋亮點。

是日下午，為香港旅展新聞發佈會，於銅鑼灣舉行的臺灣新聞發佈會，為交通部觀光局香港辦事處舉辦，為讓媒體聚焦，邀請參展之縣市政府代表上臺簡報。陸委會－臺北經濟文化辦事處（香港）處長朱曦及香港旅遊發展局總幹事劉鎮漢亦到場致詞。張局長以本市於旅展期間推出之「父親節」優惠專案及「臺中，我愛妳」街頭秀活動為簡報主軸，獲香港蘋果日報等媒體報導。

此外，本府乙行另前往亞洲聯合衛視進行拜會，亞洲聯合衛視總於香

港九龍灣及深圳灣各設有營運總部及攝影棚。今年5月下旬，亞洲聯合衛視執行董事林智生與戰略委員會副主席陳世強博士至本市拜會市長時，曾邀請赴港參訪該集團。該集團主要業務包括衛星電視、廣播電視、手機、平面印刷、藝術傳播等。石局長與本市議員黃馨慧、洪嘉鴻成為該衛視首批高端訪談的賓客，並錄製節目行銷本市觀光、景點及願景。

四、6月12日（星期三）

本府乙行在亞洲聯合衛視戰略委員會副主席陳博士的邀請下，至其父親，高齡86歲陳流芳先生出生的祖宅－三棟屋博物館參訪，三棟屋為法定古蹟，目前開放予市民參觀，展現客家圍村的典範。此外，其所建議興建的「馬灣公園挪亞方舟」參觀，根據聖經所載，以一比一的比例大小建造的挪亞方舟，座落於馬灣島上，以親子旅行及生態教育為發展主軸，吸引全世界的遊客到訪。

五、6月13日~6月16日（星期四至星期日）

香港國際旅展(ITE)為期短短四天的旅展，所有旅行業者均視為年度盛事，是香港假期旅遊市場的重要戰場，參加展覽單位，包括：旅遊業者、飯店、休閒農場、遊樂區、航空公司…等等共計124個旅遊單位、超過300多人。本次臺灣館設計以「臺灣觀光年曆」為主題，佈置的非常醒目且亮眼，展館舞臺區安排有一連串的表演活動及街頭藝人演出吸引參觀人潮停留駐足觀賞。

本府為行銷本市觀光旅遊，於現場發送「山海花都觀光地圖」、「玩味臺中 山野寄情」及「少年Pi的臺中旅程」等文宣摺頁、DM，受到業者及民眾踴躍索取，並深入詢問中部地區相關旅遊景點狀況。另為推廣本市特產之多樣性及增強本市美食之都印象，提供太陽餅及鳳梨酥予民眾試吃、品嚐，令當地民眾讚不絕口。本次推廣活動由於大部分香港都會普通話，語言相通，許多民眾提問頗具深度，並已多次旅行臺灣，所以對於深度旅行或自由行特別有興趣，因此趁機大力鼓吹民眾可以優先選擇香港直航臺中機場，並且特別強調省荷包又省時，可以週五下班搭機來台，週日下午再返港，吃住玩樂盡在臺中，甚獲民眾喜愛。

透過本次參展的機會，結合本市旅宿業者共同推廣臺中觀光，與在地旅宿業者直接交流，了解實際需求，以增進兩岸民間業者之交流，更提升觀光產值，達到互相學習之效。

肆、心得與建議

一、心得

香港國際旅展為香港地區每年定期舉辦之最大型國際性觀光旅遊展，港澳地區居民因便利簽證措施及推廣成效，來臺人數與日俱增。加上開放大陸人民來臺旅遊等因素，為加強兩岸三地間觀光旅遊與商務等交流，尤以藉由參展機會深入瞭解與掌握整體旅遊市場之現況與變化乃屬最佳管道。

臺中機場國際航廈落成後，航線逐漸增加，預計將吸引更多港澳旅客到訪，職局未來擬依此模式於新加坡、馬來西亞、韓國辦理推廣及踩線團，並結合休閒農業及農產品推展聯合行銷，達成最大效益。

二、建議

香港是我國國際觀光客主要客源之一，香港民眾普遍會講普通話，沒有語言及文字的隔閡，臺灣也成為香港民眾自由行的旅遊目標，除了要不斷更新及規劃不同主題的文宣摺頁，提高香港民眾來臺自由行的意願。此次準備的行李吊牌、票卡匣及太陽餅、鳳梨酥等具本市代表性的紀念品及特產，都有很好的評價，在旅展也發揮很好的行銷功能，希望未來可以設計更多不同創意的小紀念品，應有助推動本市觀光。

本次旅展特別規劃之「父親節專案」及「臺中，我愛妳」街頭秀活動，民眾反應熱烈，廣受好評，未來仍可推陳出新，舉辦類似優惠措施，藉以吸引更多國際觀光客前來本市旅遊，以達到最大的宣傳效果。

另為擴展國內外及大陸旅客觀光效益，本府應積極參與國內外旅展行銷本市，結合各類觀光特色資源，規劃主題套裝遊程，透過觀光網站及平面、電子媒體等加強宣傳，並安排接待國內外旅行社踩線團，積極推薦特色旅遊路線及住宿選擇，行銷旅遊景點、伴手禮及農特產品等，透過多元化交流活動，吸引觀光客到本市旅遊，進而促進本市觀光商機。

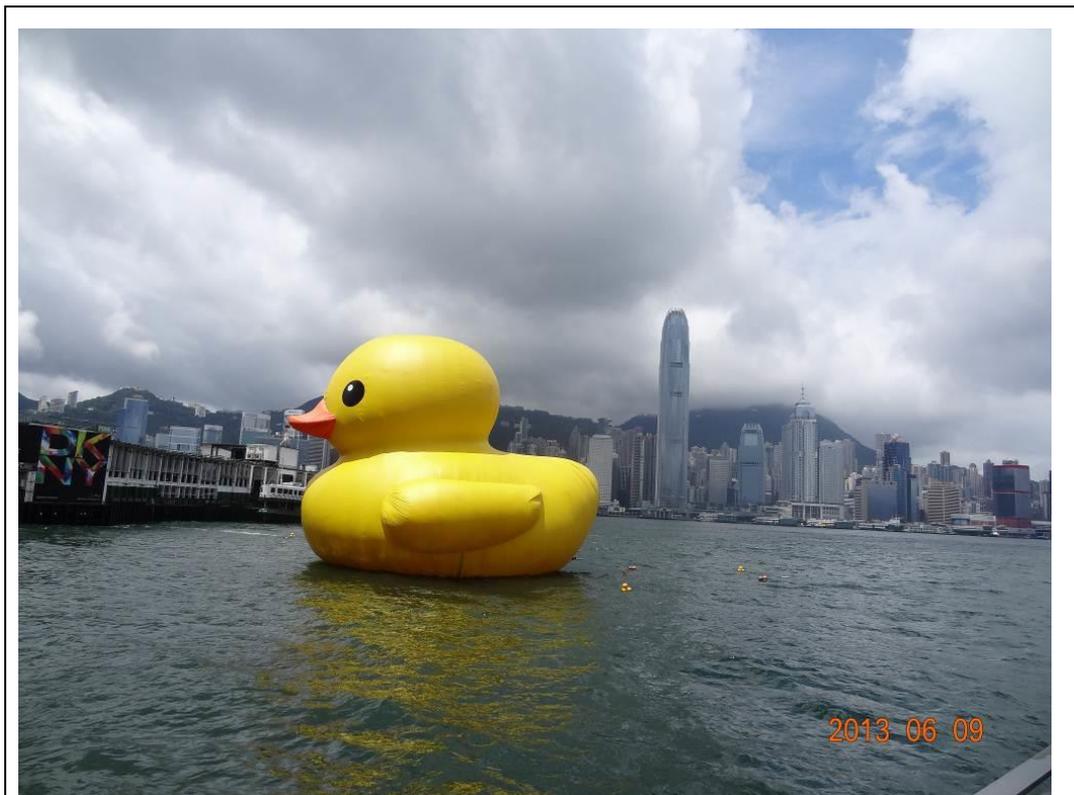
伍、附件



6/9 為黃鴨巡遊世界－香港站的最後一日。



主辦單位海港城在碼頭旁設有黃鴨裝置藝術，吸引遊客駐足。



六層樓高的巨型黃鴨在港掀起風潮。



本市黃馨慧議員及洪嘉鴻議員至海港城拜會助理總經理 Karen Tam（中）及推廣經理 Andrew Yeung（左二），請益黃色小鴨執行細節。



與本市業者共同至澳門國父紀念館參訪。



拜會臺北經貿文化辦事處盧長水主任（左二）。



於澳門舉辦「2013 大玩臺中—臺中市觀光旅遊暨休閒農業推介會」，澳門行政長官辦公室主任譚俊榮贈花藍致意。



澳門臺商聯誼會會長林啟明（左一）、澳臺友好協會會長徐靜慧（右二）、前東海大學校長，現任澳門大學副校長程海東（右一）蒞臨記者會現場。



張局長於 2013 香港旅展發表臺中市簡介並介紹父親節優惠訊息。



拜會香港安達旅運董事長江可伯（中）及李祖澤副主席（左二）。



於香港舉辦 2013，臺中我愛妳－臺中市觀光旅遊暨休閒農業推介會，黃議員致詞。



荃灣參訪三棟屋博物館，此為陳世強博士父親陳流芳先生(左四)出生祖宅。



高齡 86 歲的陳流芳先生親自於三棟屋導覽。



石局長接受亞洲聯合衛視記者採訪。



拜會亞洲聯合廣播電視集團（香港總部）行政主席周建順（右五）。



黃議員、洪議員及石局長接受亞洲聯合廣播電視集團高端訪問，行銷本市。



拜會香港光華新聞文化中心主任李應平（右二）。



至荃灣參訪馬灣生態公園。



2013 香港旅展－臺灣館



2013 香港旅展－臺灣館開幕式邀請表演團體演出



2013 香港旅展－臺中市政府展攤



2013 香港旅展－介紹本市觀光文宣



2013 香港旅展－街頭秀活動，一心旅遊油麻地分店設計本市意象背板及邀請香港中文大學學生到場考察。



2013 香港旅展—街頭秀活動，專業旅運於現場推出中進中出三天二夜套票。

Sunflower 新華旅遊 *Free to Go* **逍遙遊**

台中 機票加酒店套票

2013 台灣朱古力漫畫節

清境香格里拉3天道遙遊

酒店住宿連每天酒店早餐
清境香格里拉空中花園 / 清境香格里拉音樂城堡
酒店設有 WiFi 上網服務

\$1,588起

位於清境的香格里拉，流露著一股溫馨氣息，除了親手寫木屋外，內部的裝潢也多用書香及花卉，小至窗簾布，掛滿畫的乾燥葉裱菊、星辰花，處處散發著迷人的歐式歐陸風格。

2013 香港國際旅遊展
台灣館 新華旅遊展枱
現場報名優惠
台中清境香格里拉3天道遙遊

更可獲
1 台灣悠遊卡 (價值NT\$200)
2 台灣遊樂場 免費入場券
3 桃園國際機場到台北火車站巴士券

「臺中！我愛你！」 (詳情請參閱背面)
日期：6月15日(星期六)
時間：下午4時 - 5時
地點：灣仔會議展覽中心1A-1E 展館
M118 台灣館新華旅遊展枱

凡訂購台中逍遙遊套票，並在現場高呼「臺中！我愛你！」及拍照上傳 facebook 留言「臺中！我愛你！」，即可獲得臺中清境酒店雙人房住宿一晚連早餐及臺中市政府送出的精美紀念品福袋1份。

只限於6月14-16日期間 **\$1,388起**

2013 香港旅展街頭秀活動—新華旅遊廣告

Miramar Travel 美麗華旅遊
恒基兆業地產集團成員

「臺中！我愛你！」 台中4天

街頭行銷推廣活動

凡訂購台中自遊行套票，並在場內高呼「臺中！我愛你！」及拍照上傳facebook留言「臺中！我愛你！」即可獲得：
1) 臺中高級酒店雙人房住宿1晚連早餐
2) 精美紀念品福袋乙份 (由臺中市政府送出)

日期：6月14日(星期五)
地點：美麗華旅遊旺角分行
地址：旺角彌敦道636號銀行中心309-311室
時間：下午2時 送出臺中港酒店住宿券(共5張)
下午4時 送出臺中金典酒店住宿券(共5張)

香港至台中來回機票
入住3晚53行館連早餐

網上一同步發售
旅行團/自遊行套票
手機或上網即時報名額外再有優惠
www.hkmiramartravel.com

尊享禮遇
包2杯Haagen Dazs雪糕

\$1250起

2013 香港旅展街頭秀活動—美麗華旅遊廣告



台北 抵玩之選

台北 101、中正紀念堂、台北探索館、士林夜市、美羅華摩天輪 4 天團 (T6T94)

- 暢遊西門町及台北 101 購物中心、露天購物樂趣
- 前往九份、士林夜市、嚐盡台北美食
- 參觀故宮博物院、欣賞歷史文物珍寶

出發日期: 6月11, 12, 14 至 15, 21 至 26, 30 日, 7月1 至 5, 10 至 12, 17, 19, 24, 26, 31 日
天天出發

✈ 中港/港粵/粵港航線
\$1499起

台北 親子同樂

宜蘭香格里拉農場、樹火博物館、六福村 主題樂園、Baby Boss 職業體驗任選城 4 天團 (T6D54)

- 享受溫泉、遊湖各類特色溫泉, 期間更可欣賞自然美景
- 暢遊八福村主題樂園、野生動物園、阿拉伯魔法及 蘇丹王太陽輪 (含包人場及往返機票)

出發日期: 7月5, 10, 13, 16, 20, 24, 28, 30 日
天天出發

✈ 中港/港粵/粵港航線
\$2499起

高雄、台中、台北

佛光山、佛陀紀念館、阿里山、日月潭、台灣高鐵、九份 5 天團 (T6V7TR7AL05)

- 參觀美濃文化村、體驗台灣民俗文化
- 暢遊阿里山森林公園、欣賞不同氣象下的自然美景

出發日期: 6月11, 13, 15 至 20, 22, 25 至 27, 29, 30 日, 7月1, 3, 6, 8, 9, 13, 14, 16, 18, 22, 24, 25, 27, 28, 30 日
天天出發

✈ 中港/港粵航線
\$2799起

台北 4 天

訂購由香港出發之自遊行/機票送 \$100 萬飛行保險

- 交通: 中華/長榮/香港航空
- 住宿: 麗晶飯店 / 華華大飯店 / 君品
- 包含每位全日茶樓「精緻小籠包套餐」1 份
- 每房包含空台北旅遊者之本
- 每位包港稅折扣券乙張

天天出發

\$1129起

墾丁 + 高雄 5 天

訂購由香港出發之自遊行/機票送 \$100 萬飛行保險

- 交通: 中華航空
- 住宿: 墾丁: 高山青 (必供附贈 2 間住宿) / 高雄: 悅華國際酒店 (原名: 高雄金典) / 國際星級
- 名額有限, 售完即止

出發日期: 6月23日, 7月7, 28日, 8月11日

\$1999起

台中 3/4 天

訂購由香港出發之自遊行/機票送 \$100 萬飛行保險

- 交通: 中華 / 華信 / 香港快速航空
- 住宿: 昭德 52 / 碧根 / 新驛旅店 / 寶島 53 行館 / 亞細亞大飯店 / 博奇 / 台中智選假日
- 凡住宿昭德 52 及寶島 53 行館, 每房包 2 位台中機場至酒店單程接送及 Hasagen-Daas 雪糕 2 杯

天天出發

\$1389起

2013 香港旅展街頭秀活動 - 康泰旅行社廣告

星晨旅遊 MorningStar **潮玩高雄台灣** **www.morningstar.com.hk**

高雄 3日2夜自由行(二人成行)
 · 高雄釋然酒店 Legend Hotel Kaohsiung
 · 每日酒店早餐
 出發日期: 即日起至6月23日
\$980

我愛你!
 Welcome to TAICHUNG 2013年臺中市政府 香港出團訂的推廣活動
 2013.6/13-16 (香港開花節假期)

台灣·墾丁
 高雄、墾丁大街、龍德公園、新美佛塔塔
 精細江商場、恆春生態農場 六合夜市 4天團
 · 空姐入位北地巡迴在羊鼻鼻燈塔及2間4區大都會酒店及河濱*
 · 專業空姐導遊及司機導遊(私人導遊)
 成團出發: 6月22,23,25,28日
 逢二、四、五、六、日出發

台中
 日月潭風景區、文武廟、精靈妖怪村
 鬼奴郵政、松林町商店街、溪頭森林園區
 麗駒綠溫泉 4天團
 · 空姐入位空姐導遊私人導遊及台中4星酒店
 · 典當旅遊(ATPC-4E)
 · 豪華空姐導遊及高科學專業空姐導遊
 · 台灣科學及海洋博物館(ATPM-4E)
 逢三、五出發

台灣·高雄
 台北、高雄、夢時代購物中心、台南日月潭
 九族文化村、台中、九份、西門町 5天團
 · 科社台灣三大城市、高雄-六合夜市、台中-逢甲夜市
 · 科社台北夜遊
 · 專業空姐九族文化村(私人導遊任玩樂)
 成團出發: 6月23,26日及7月6日
 天天出發

2013 香港旅展街頭秀活動－星晨旅遊廣告



◎ 張大春與黃馨慧等接受採訪。

張大春稱台中澳航線增班次兼新航廈啟用 料可年吸引十八萬澳遊遊客

【專訪】台中市政府觀光旅遊局長張大春昨日表示，在過去四年以來，澳門居民到台中旅遊人數增六成。隨著澳門和台中於去年開通直航，台中機場的國際航廈今年初落成，澳門往返台中航班亦已增至由三家航空公司經營，台中市希望憑藉自身獨特的旅遊資源及推介，有信心能進一步刺激到台中旅遊的澳門旅客有成倍增幅，即每年可吸引十八萬人次的澳門遊客。

對於日前發生在台中的六點三級地震所造成的破壞及恢復情況如何？台中市議員黃馨慧表示，台中市絕大部分的建築，尤其是台中市的飯店、酒店等商圈內的建築，還有周邊的景點建築等都非非常堅固，極具抗震力，在這次地震中十分穩定，希望大家

不用擔心。造成一定程度損毀的只是部份地處邊遠山區並已有二、四十年樓齡的老舊建築。

昨日上午，台中市政府專程來澳舉行旅遊推介活動，張大春、黃馨慧等聯袂出席，並接受澳門媒體採訪。

張大春說，自四年前，台中市著力推動台中與澳門的雙邊旅遊以來，憑藉雙方旅遊資源優勢的互補，有效促進兩地經濟旅遊的增長，成績顯著。僅在去年，港澳全年到台灣旅遊的旅客高達一百零一萬六千多人次，這充分顯示台灣對港澳旅客深具吸引力。

張大春指出，台中市政府著力建設和完善台中綜合旅遊的軟硬設施，有效整合各方的特色旅遊資源

，同時積極對外推廣「大台中旅遊觀念」，而與台中鄰近的港澳地區，更是台中市政府十分重視的市場。

隨著澳門在台北設立了辦事處，去年又開通澳門與台中直航，今年四月，台中機場的國際航廈又新建築成，加上舊航廈的運量，客運容納量將達到二百五十五萬人次。所有新穎的建設及新增由機場直達市區的一台灣大道「機場」的新幹線公車，為旅客帶來更多便利性。

張大春認為，這一系列有利因素，加上台中的好山、好水、美景和許多美味的農產品，無疑將會吸引越來越多的澳門旅客到台中觀光旅遊。◇

航線開通 赴台中澳人急升60%

【本報消息】“二〇一三大玩台中——台中市觀光旅遊暨休閒農業推介會”昨在澳舉行。台中市觀光旅遊局長張大春表示，隨着去年澳門——台中航線開通，赴台中的旅客急升六成，大幅跑贏整體境外旅客升幅，期望未來增幅可升至一倍，達每年十八萬人次。

推介會昨上午十一時假康萊德酒店樓蘭廳舉行。張大春表示，去年台灣接待旅客738萬，主要來自內地、港澳地區及日本。其中港澳地區旅客突破100萬。據估算，經過台中的旅客有450萬，當中過夜旅客360萬。

去年有航空公司開通澳門——台中航線後，兩地居民、經貿交流聯繫增加，旅客增長理想。除澳門往台中的旅客增長六成，台中往澳門的人數也增逾兩成。隨着市場壯大，澳門——台中航線由最初一家航企經營，發展至現在三家航企競爭，長遠目標是希望澳門到台中的旅客可倍增至十八萬。

企業生意約增一成

目前來看，旅客需求保持穩定，但台中及周邊幾個縣市有潛在需求，相信未來航班仍會增加。台中清泉崗國際機場已完成擴建，接待力提升，可滿足旅客增長需求。澳門赴台中旅客增加，帶動當地經濟及企業生意，旅客日均消費約六千元新台幣，相信企業生意約增一成。雖然台灣偶爾發生地震，但台中心的新建築物都以高防震標準興建，可抵禦較強地震，旅客毋須擔心。

台北經濟文化辦事處主任盧長水介紹，台中縣市合併後，面積有2,215平方公里，是台灣第二大都市。台中素有文化城之稱，在文化底蘊與創意活力下，加上自然景觀與機場、港口等元素，深具發展優勢及潛力。該辦事處本月下旬將邀請澳門媒體赴台參訪，首站即到台中，除拜會台中市政府，將參觀當地文創產業，並就台澳兩地的媽祖文化、文創及旅遊發展等方面進行交流。



台中市觀光旅遊暨休閒農業推介會昨舉行

台中翼澳旅客倍增至18萬人次

【本報訊】「2013大玩台中——台中市觀光旅遊暨休閒農業推介會」昨早假金沙城中心宴會廳舉行，「台中市政府」觀光旅遊局局長張大春表示，澳門居民到台中旅遊的人數過去4年增幅約六成，而澳門往返台中市的航空營運公司由去年只有1家，至現時已增至3家航空營運公司。他稱：未來目標是希望到台中市的澳門旅客倍增至每年18萬人次。

張大春、新聞局局長石靜文、台中市議員黃馨慧及逾10家飯店及旅行社業者到澳門行銷，台北經濟文化辦事處主任盧長水、澳門大學副校長程海東等亦有出席推介會。

飛台中航空公司增至3家

張大春接受訪問時稱，澳門與台中市去年首度開設直航航班，澳門往返台中市的航空公司由去年只有1家營運，至現時已增至3家航空公司營運，今年4月，台中機場的國際航廈重新落成，加上原本的舊航廈運量，年客運容納量將達到255萬人次，兩地的旅遊、經貿因航班增多而有更多交流。

未來航班及航線會否增加？他表示目前較為穩定，但相信未來會有所增加，並期望未來更多航空公司加入營運台中航線。

澳門居民到台中市的人數過去4年增幅約六成，而台中市居民到澳門的人數增加近兩成增長，他稱：未來目標是希望到台中市的澳門旅客倍增至每年18萬人次，期望澳門居民以「中遊、中出」的方式來台中旅遊。

至於去年來台灣的國際旅客人次？張大春表示，去年來台灣到台灣的旅客逾101萬人次，顯示台灣對澳港旅客深具吸引力，而國際旅客以中國大陸、香港、澳門及日本旅客為多；去年經過台中市的旅客約450萬至480萬人次，入住台中市的旅客約360萬人次，國內旅客到台中市遊玩，但不一定會過夜；國內旅客來台中市增長率為50%，國外旅客來台中市增長率為16%。張大春稱，這對台中市經濟收益有明顯增長，在酒店旅館及手信整個業績有增長至少有一成；而平均每位旅客每天消費額約為6000元新台幣。有傳媒提到，澳門打造成世界旅遊休閒辦公中心，台灣以夜市聞名，台灣業界有否意欲來澳開辦台灣風格的夜市？張大春認為這個建議好，但表示要了解台商的意願。

7月提供澳旅客雙重優惠

對於台中市近日發生地震，會否影響旅客赴台意欲？黃馨慧相信不會有影響，他指出：台中市的建築物都非常堅固穩定，呼籲旅客不用擔心。至於在該次地震中有學校受到影響，黃馨慧感嘆，這些學校是一些老舊的學校，且在偏遠地方，與觀光地點是不相干的。張大春補充說：台中市的旅館及景點建築物較新式，而且防震高度高，是次地震影響到的是老舊、30至40年樓齡學校的外牆剝落，對景點及商業區沒有影響。



「2013大玩台中——台中市觀光旅遊暨休閒農業推介會」昨日舉行。

張大春又表示，這次所帶來的「2013大玩台中」方案推出雙重優惠，從7月1日起，前500名由台中機場入境的澳門旅客（憑登機證存根及出示澳門相關證件）即可獲得精美好禮一份，前100名還加贈「I love Taichung」特製悠遊卡，推薦坐大眾運輸的低價旅遊方式；且在7月1日至8月31日，只要憑入境台中的登機證及出示澳門相關證件，即可到台中機場內，觀光旅遊局旅客服務中心（入境大廳左方）換取抽獎券一張，即有機會抽中高級酒店住宿券及ipad mini、拍立得相機等3C產品大獎。

台中推旅遊優惠吸引澳旅客



張大春

【特訊】為慶祝台中機場國際航廈新開幕及吸引澳門旅客選擇台中作為進入台灣的首站，台中市政府觀光旅遊局與新聞局昨聯手來澳門行銷推廣，不僅帶來雙重旅遊優惠，而且還展示台中的糕餅、水果、農產品等特產，希望能吸引更多澳門旅客到台中旅遊觀光。

昨日上午11時，台中市政府觀光旅遊局在澳門金沙城中心舉行「2013暑假大玩台中，送好禮抽大獎」推廣活動，台中市政府觀光旅遊局局長張大春偕同新聞局局長石靜文，台中市議員黃馨慧及逾十家酒店旅遊業者專程到澳門行銷推廣。台北經濟文化辦事處主任盧長水、澳門大學副校長程海東及本澳機場、酒店、旅行社等旅遊業界數十人出席。

張大春於會上介紹，是次帶來的「2013大玩台中」方案，推出為澳門旅客度身訂造的雙重優惠，從七月一日起，前五百名由台中機場入境的澳門旅客（憑登機證存根及出示澳門相關證件）即可獲得「I love Taichung」行李吊牌，證件卡套或行李帶等精美好禮一份，前一百名還加贈「I love Taichung」特製悠遊卡，推展坐大眾運輸的低碳旅遊方式。此外，從七月一日至八月三十一日，只要憑入境台中的登機證及出示澳門相關證件，即可到台中機場內觀光旅遊局旅客服務中心（入境大廳左方）換取抽獎券一張，即有機會抽中高級酒店住宿券、ipad min及拍立得相

機等3C產品大獎。

他指出，過去4年，澳門居民到台中市人數增幅約6成，隨著台中機場的國際航廈新建落成，提升客運量，澳門往返台中航班亦已增至由3家航空公司經營，未來目標是希望到台中市的澳門旅客逾倍增至每年18萬人次。

盧長水亦表示，台中素有文化城之稱，在深厚的文化底蘊和創意活力下，加上自然景觀與機場、港口等豐富元素，深具發展優勢與潛力。

尤其在文化及創意方面，由李安執導，獲得四項奧斯卡大獎的電影《少年PI的奇幻旅程》，多數場景都在台中拍攝；被列為世界三大宗教盛事的「媽祖遶境」活動，在台中的大甲區，每年都吸引數以百萬計的民眾及遊客參與。

盧長水還透露，台北經濟文化辦事處將在本月下旬邀請澳門媒體高層主管赴台參訪，首站就是台中，除了拜會台中市政府外，將參觀大甲鎮瀾宮及台中的文創產業。

他希望藉著這次台中市優惠訊息的大放送，歡迎廣大澳門或由澳門中轉的旅客「住在台中，玩在台中」，享受好山，好水，體驗美食，美景及熱情淳厚的民俗風情。

據悉，台中市位於台灣的中心，澳門機場與台中機場於去年首度開啟直航航班，兩地的旅遊，經貿因航班增多而有更多交流。台中縣市於2010年十二月合併升格後，整個大台中的土地共有2215平方公里，面積是台灣五都中的第二大。

台中市擁有「山、海、花、都」等四大旅遊區塊，不僅風景秀麗，亦盛產梨子、枇杷，水蜜桃，柿子，柑橘，龍眼等水果，採果、品茶，泡湯，賞螢等休閒農業旅遊及自行車運動度相當盛行。

在推介會現場，選圖文並茂展示了眾多台中的名勝古跡及許多當地的特色農產品，台澳業界積極互動交流，氣氛熱鬧。



出席嘉賓合照

台中帶來優質推介旅遊觀光

【特訊】為慶祝台中機場國際航廈新開幕及吸引澳門旅客選擇台中作為進入台灣的首站，台中市政府觀光旅遊局與新聞局昨聯手來澳門行銷推廣，不僅帶來雙重旅遊優惠，而且還展示台中的糕餅、水果、農產品等特產，希望能吸引更多澳門旅客到台中旅遊觀光。

昨日上午11時，台中市政府觀光旅遊局在澳門金沙城中心舉行「2013暑假大玩台中，送好禮抽大獎」推廣活動，台中市政府觀光旅遊局局長張大春偕同新聞局局長石靜文，台中市長黃寶馨及逾十家酒店旅遊業者專程到澳門行銷推廣。台北經濟文化辦事處主任盧長水，澳門大學副校長程海東及本澳機場、酒店、旅行社等旅遊業界數十人出席。

張大春於會上介紹，是次帶來的「2013大玩台中」方案，推出為澳門旅客度身訂造的雙重優惠，從七月一日起，前五百名由台中機場入境的澳門旅客（憑登機證存根及出示澳門相關證件）即可獲得「I love Taichung」行李吊牌，證件卡套或行李帶等精美好禮一份，前一百名還加贈「I love Taichung」特製悠遊卡，推廣大眾運輸的低碳旅遊方式。此外，從七月一日至八月三十一日，只要憑入境台中的登機證及出示澳門相關證件，即可到台中機場內觀光旅遊局旅客服務中心（入城大樓左方）換取拍獎券一張，即有機會抽中高級酒店住宿券、ipad min及拍立得相機等3C產品大獎。

他指出，過去4年，澳門居民到台中市人數增幅約6成，隨著台中機場的國際航廈新建落成，提升客運量，澳門往返台中航班亦已增至由3家航空公司經營，未來目標是希望到台中市的澳門旅客逾倍增至每年18萬人次。

盧長水亦表示，台中素有文化城之稱，在深厚的文化底蘊和創意活力下，加上自然景觀與機場、港口等豐盛元素，深具發展優勢與潛力。

尤其在文化及創意方面，由李安執導，獲得四項奧斯卡大獎的電影《少年Pi的奇幻旅程》，多數場景都在台中拍攝；被列入世界三大宗教盛事的「媽祖遶境」活動，在台中的大甲區，每年都吸引數以百萬計的民眾及遊客參與。

盧長水還透露，台北經濟文化辦事處將在本月下旬邀請澳門媒體高層主管赴台參訪，首站就是台中，除了拜會台中市政府外，將參觀大甲鎮瀾宮及台中的文創產業。



推廣觀光局

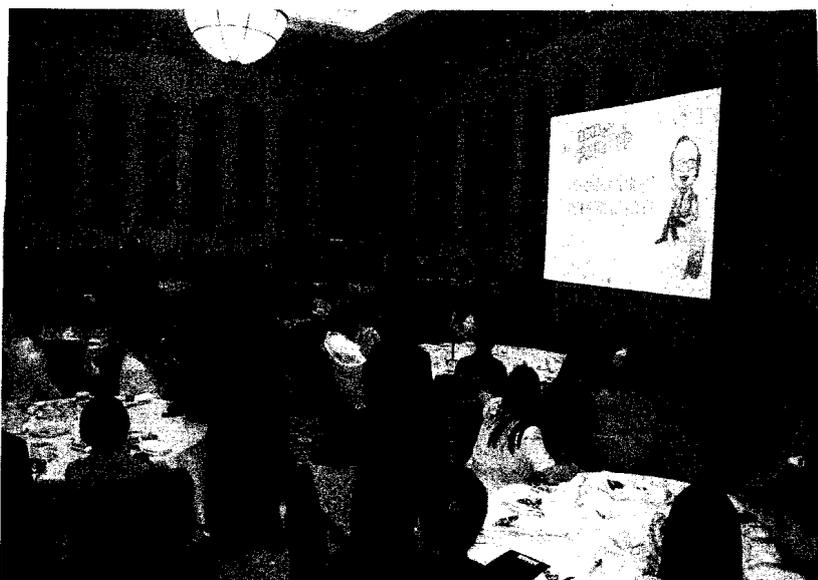
他希望藉著這次台中市優惠訊息的大放送，歡迎廣大澳門或由澳門中轉的旅客「住在台中，玩在台中」，享受好山，好水，體驗美食，美景及熱情淳厚的民俗風情。

據悉，台中市位於台灣的中心，澳門機場與台中機場於去年首度開航直航航班，兩地的旅遊，經貿因航班增多而有更多交流。台中縣市於2010年十二月合併升格後，整個大台中的土地共有2215平方公里，面積是台灣五都中的第二大都。

台中市擁有「山，海，花，都」等四大旅遊區塊，不僅風景秀麗，亦盛產梨子，枇杷，水蜜桃，柿子，柑橙，龍眼等水果，採果，品茗，泡湯，賞螢等休閒農業旅遊及自行車運動度相當盛行。

在推介會現場，還圖文並茂展示了眾多台中的名勝古蹟及許多當地的特色農產品，台澳業界積極互動交流，氣氛熱鬧。

台中觀光局推廣台中遊 暑假大玩台中大抽獎



台中觀光旅遊局在澳門推介台中遊

【本報訊】台中市政府觀光旅遊局與新聞局在澳門推廣旅遊，帶來雙重旅遊優惠，並展示台中糕餅、水果、農產品特產，希望吸引澳門居民到台中旅遊。

台中市政府觀光旅遊局昨日在金沙城中心舉行「2013暑假大玩台中，送好禮抽大獎」推廣活動，台中市政府觀光旅遊局長張大春偕同新聞局局長石靜文，台中市議員黃馨慧及逾十家酒店旅遊業者專程蒞澳。

張大春說，這次帶來的「2013大玩台中」方案，推出為澳門旅客度身訂造的雙重優惠，從七月一號起，前五百名由台中機場入境的澳門旅客（憑登機證存根及出示澳門相關證件）即可獲得「I love Taichung」行李吊牌，證件卡套或行李帶等精美好禮一份，前一百名還加贈「I love Taichung」特製悠遊卡。

從七月一號至八月三十一號，只要憑入境台中的登機證及出示澳門相關證件，即可到台中機場內觀光旅遊局旅客服務中心換取抽獎券一張，有機會抽中高級酒店住宿券，ipad min及拍立得相機等大獎。

駐澳門的臺北經濟文化辦事處主任盧長水也為家鄉臺灣月臺推介，他說，台中素有文化城之稱，在深厚的文化底蘊和創意活力下，加上自然景觀與機場、港口等豐富元素，深具發展優勢與潛力。



台中觀光旅遊局長張大春接受傳媒訪問

他表示，在文化及創意方面，由李安執導，獲得四項奧斯卡大獎的電影「少年Pi的奇幻旅程」，多數場景都在台中拍攝；被列為世界三大宗教盛事的「媽祖遶境」活動，在台中的大甲區，每年都吸引數以百萬計的民眾及遊客參與。

盧長水透露，臺北經濟文化辦事處將在 本月下旬邀請澳門媒體高層主管赴台參訪，

首站是台中，除了拜會台中市政府，將參觀大甲鎮瀾宮及台中的文創產業。

他希望藉著這次台中市優惠訊息的大放送，歡迎澳門或由澳門中轉的旅客「住在台中，玩在台中」，享受好山，好水，體驗美食，美景及熱情淳厚的民俗風情。

推介會現場，圖文並茂展示了台 中的名勝古跡及當地許多特色農產品。

7



台灣館由六位美少女組成的六樂弦，吸引大批市民圍觀。李忠浩攝

【本報訊】在灣仔會議展覽中心舉行的國際旅遊展，今明兩天開放公眾參觀；當中以台灣館陣容最鼎盛，大送珍珠奶茶、朱古力等美食，甚至香港飛台北機票，台中觀光局更趁父親節，大打親情牌向在場父親送上酒店住宿。

台中農場歡迎打工換宿

新一屆旅遊展有 680 家參展商共 47 國家及地區，當中以台灣館人氣最盛，台灣美少女組成的六樂弦在館前大奏中樂吸睛；台灣觀光局香港辦事處主任王春寶表示，逾 300 名台灣旅遊業界即場向公眾大送優惠。適逢父親節，台中觀光局在場送出台中住宿，發言人稱，父親憑入台證及由台中機場進入的機票證明或收據，可獲贈雙人免費一晚住宿券一張，「總共會送出約 50 張。」首次參展的行政院經濟部則每日免費送出 150 份珍珠奶茶、肉燥飯等；長榮航空送出台灣美食優惠護照，遊台灣可以優惠價品嚐台灣美食，憑護照填問券，有機會獲贈香港飛台北來回機票，合共 5 張，「旅展結束，客人要報團或購買自由行套餐，先會送護照。」

宜蘭縣鄉村民宿發展協會在場推介宜蘭新景點，本月 28 日才開幕的幾米廣場，理事長林渭川表示，幾米是宜蘭人，全台首座幾米廣場自然落戶宜蘭，廣場設港人熟悉《向左走，向右走》男女主角等塑像，料吸引港人暑假來宜蘭。至於喜歡清靜的港人，可考慮到台灣休閒農場避暑，台中大雪山若茵農場主人吳峻龍表示，港人在此可看雲海、看夕陽，「我歡迎年輕人到若茵打工換宿，好好了解山中生活。」

旅遊展台灣館部份優惠

台灣觀光協會

即場報名住宿連機票套餐，可獲贈含 200 元台幣的悠遊卡、台灣遊樂場免費入場券



■ 免費朱古力

埔里 18°C 巧克力工坊

現場免費品嚐手造朱古力

台中觀光局

父親憑入台證及由台中機場進入的機票證明或收據，可獲贈雙人住宿券；
即場購買台中機場進出的自由行套票，參加街頭秀活動可獲雙人住宿券及福袋



■ 免費珍珠奶茶

台灣美食館

每日免費送出 150 份珍珠奶茶、肉燥飯或貢丸湯等

長榮航空

免費派發美食優惠護照及送出香港飛台北來回機票

資料來源：上述參展機構

